Actualizado: 2024/09

Single : El sueño de la hija del rey de Francia O sonho da filha do rei de França

Dm

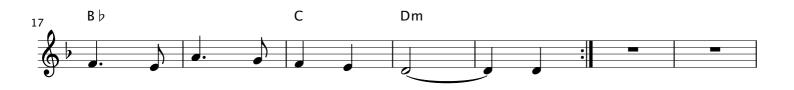
Comp.: Trad. Oriente próximo, não se sabe onde exactamente Discografia: Savinna Yannatou, Jordi Savall

Notas : Tema introduzido nos bailes do Porto pela Joana Silva. Trata-se uma tosta mista musical: a música é de algures no Oriente próximo, mas a letra é em ladino (a língua dos judeus sefardis da Peninsula Ibérica). Fica para as danças como trad. sefardita!

= 110







El rey de Francia tres hijas tenía. La una labraba la otra cosia la más chica de ellas bastidor hacía. Labrando labrando sueño le caía. Su madre que la veía Aharvar la quería. No me aharves, mi madre ni me aharvarías. Un sueño me soñaba, bien y alegría. Sueño vos soñabas yo vo lo soltaría

Me aparí a la puerta, vide la luna entera.
Me aparí a la ventana, vide la estrella Diana.
Me aparí al pozo, vide un pilar de oro con tres pajaricos picando el oro.

La luna entera
es la tu suegra.
La estrella Diana
es la tu cuñada.
Los tres pajaricos
son tus tres cuñadicos.
Y el pilar de oro,
el hijo del rey, tu novio.